

THE UNION TIMES  
NO. 157, CECIL ST. SINGAPORE.  
Printed and Published by  
Mr. YIM SWEE TONG  
General Manager.  
Chief Editor: Mr. C. K. WANG.  
OFFICE TEL. NO. 6269  
Manager Residence Tel. 4560  
Cable address: "UNIONTIMES"  
SINGAPORE.

# 總匯新報星刊

THE UNION TIMES SUNDAY EDITION

報新匯總  
號七五一第報新匯總  
字碼民印督院總  
廣仲王 輯編總  
話 電  
報 電  
九六二六 零六五四

(號八十九百八千九)

SINGAPORE, S. S.

SUNDAY, 18th JUNE 1939

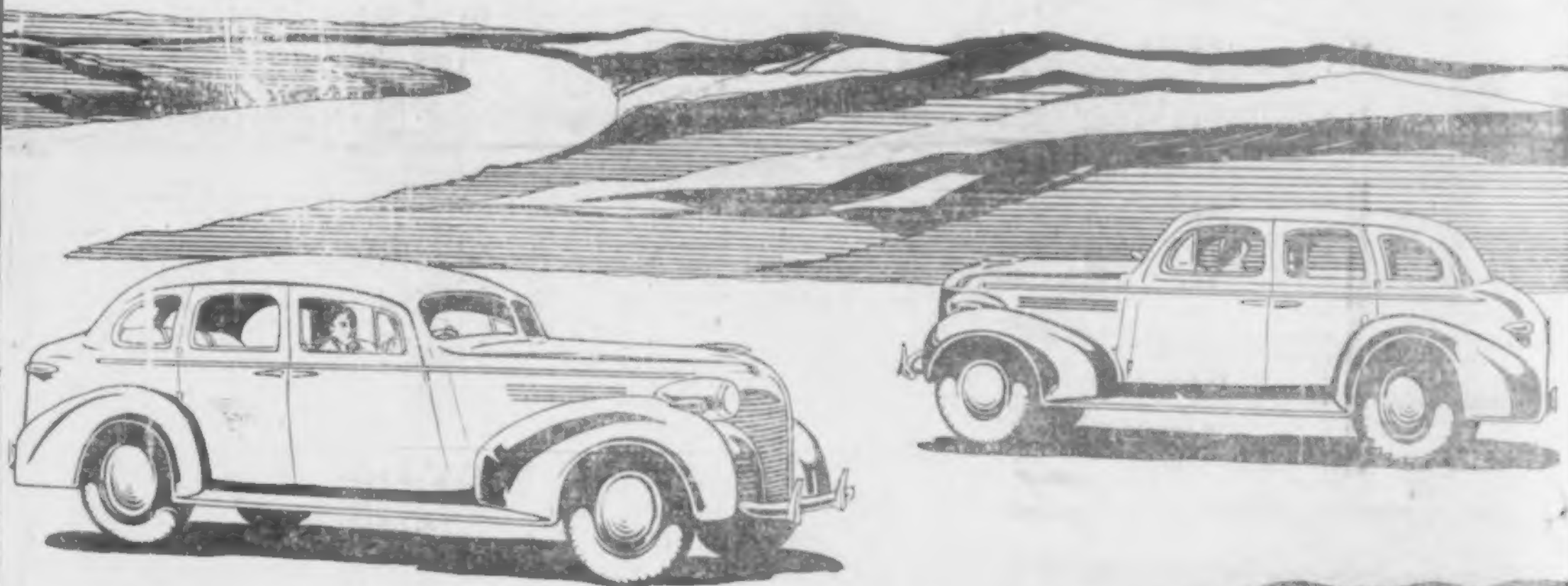
日八十月六年八廿國民華中

## 星呷長途汽車公司

零六五四話電 號八十六百一街絲坡嘉新  
號九十六話電 號四十四百一尾街也拿牙武呷六馬  
號伍六伍三話電 號九第牌門街丹蘇坡隆吉

住址

崇瑞嚴人辦創及理經



本公司之長途汽車  
不論有客無客  
日日依時開行

由新嘉坡往蘇坡馬六甲埠(每日行車四次)

(一) 晨早七時行車 (車費三元)

(二) 晨早八時行車 (車費一元)

(三) 下午四時行車 (車費二元)

(四) 下午四時半行車 (車費二元半)

由新嘉坡往勝美士昔加也(每日行車一次)

(一) 晨早八時行車 (車費二元)

由新嘉坡往蘇坡

文律 (車費一元四)

宋加蘭 (車費一元六)

峇株 (車費一元八)

每日行車一次 (晨早八時行車)

由馬六甲往古來新嘉坡 (每日行車四次)

(一) 晨早七時行車 (車費三元)

(二) 晨早九時半行車 (車費二元五)

(三) 下午十二時半行車 (車費二元)

(四) 下午一時半行車 (車費二元)

由昔加也往亞逸淡新嘉坡(每日行車一次)

(一) 下午一時半行車 (車費二元)

由峇株經宋加蘭·文律·峇珍·返新嘉坡

(每日行車一次) (車費二元二)

### 各埠行車留位處

亞 旅 店 電話四九七八  
馬六甲亞細亞公司 電話七九零九  
昔加也亞細亞公司 電話六十九號  
新東亞亞細亞公司 電話七十九號  
峇株萬豐隆 電話七十九號

本汽車每日只要客位四名滿額不收車位費  
多如蒙惠顧請提前各代理處先行留位最  
好隔晚留便更佳本車日日依時開行星期日  
大日子照常行車風雨不改

星呷長途汽車公司啓



專電

過去二星期內血戰結果

各線我軍斃敵一萬餘人

敵裝甲車 坦克車

共被我軍擊毀五十八輛

復有敵艦八艘被擊沉

(本報專電) 重慶訊：據軍事當局報告，本月過去一星期來，各線大捷之結果，詳情如下：

浙江安徽：大小戰七十次，斃敵二千零六十八人。又生擒一百六十二人，生擒五十七人，大小戰九十五次，斃敵二千一百一十一人，生擒一百一十一人。又生擒十三人，山西接戰七十五次，斃敵二千二百三十三人，廣東接戰二十一，斃敵七百六十八人。又生擒四十八人，共各線敵軍，二星期內被我軍擊斃一萬零六十八人，裝甲車坦克車共被擊毀五十八輛，敵艦八艘被擊沉。

我空軍轟南敵損失極重

(本報專電) 重慶訊：我空軍多架，昨轟炸敵後敵軍炮兵陣地，將敵炮位炸毀，敵軍以重創，炸彈多枚，敵軍損失極重，用汽車八百輛所集結之處。

敵機襲興寧

(本報專電) 重慶訊：本月六日，敵機多架，在龍田投彈三枚，空襲粵省興寧。

我敵激戰

(本報專電) 海南島文昌縣，敵軍八百人，十五日分三路進攻我軍陣地，在長稅園與我軍激戰竟日，嗣敵援軍趕到，我軍乃自引退。

再大舉進攻

(本報專電) 長沙訊：華中敵軍準備，另一次之大規模進攻，湖北江西一省，敵方大規模調動，明顯可見。

乘輪返國矣

(倫敦十七日路透電) 英皇及后，昨日在羅馬登岸，上午十時十五分，乘火車至聖約翰斯島，此處英皇及后，將在新大英之最後一日，與英皇及后，下午六時，乘輪返國。

英皇夫婦

在聖約翰斯島播音

(倫敦十七日路透電) 英皇及后，昨日在羅馬登岸，上午十時十五分，乘火車至聖約翰斯島，此處英皇及后，將在新大英之最後一日，與英皇及后，下午六時，乘輪返國。

渡黃河又敗退

敵軍將達對岸時，機關掃射下溺斃甚眾

(本報專電) 重慶訊：本月十六日，晉南敵軍，在任河炮火掩護下，由風陵渡渡河，卒被我軍擊退，當敵將達對岸時，敵軍以機關掃射，正準備渡河。

法國網球決賽

法得女錦標

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

紅營大粉 滋養豐富 行銷最廣



英內閣大臣

紛紛注意津事發展

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

蘇聯已提出抗議

但允許抗議書轉呈東京

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

公易洋服專家

久已馳名

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

李貴

美術攝影專家

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊

擊敗南非洲

英足球隊





# 潮僑小販義賣 預料可得數千元

## 潮僑委員會七七兒童捐輸日

自七七事變以來，僑胞海外，無不痛心疾首，莫不慷慨解囊，以資救濟。日前，潮僑委員會為籌募七七兒童捐輸，特發起小販義賣，以資救濟。據悉，此次義賣，預料可得數千元，將全部撥充七七兒童捐輸之用。此次義賣，由潮僑委員會發起，並由該會派員分赴各小販，勸導其參加義賣。小販們聞風響應，紛紛將自己之貨物，如布匹、雜貨等，搬出義賣。義賣場設在潮僑委員會辦事處前，秩序井然，熱鬧非常。據潮僑委員會負責人表示，此次義賣，不僅可以籌得款項，還可以藉此機會，向僑胞宣傳七七兒童捐輸之重要，以激發其救國熱忱。

# 端陽海上遊藝售券 共得五十一萬元

## 名譽券共發出一千零三十三張

此次端陽海上遊藝大會，由各界發起，旨在籌募抗戰經費，並藉此機會，向僑胞宣傳抗戰之重要。大會定於端陽節舉行，屆時將有各種遊藝表演，如划龍舟、舞龍、舞獅等。為籌募經費，大會特發售名譽券，每張售價一百元。據悉，名譽券共發出一千零三十三張，共得五十一萬元。此次名譽券之發售，受到各界熱烈響應，銷售情況極為理想。大會負責人表示，此次名譽券之發售，不僅可以籌得巨額經費，還可以藉此機會，向僑胞宣傳抗戰之重要，以激發其救國熱忱。大會定於端陽節舉行，屆時將有各種遊藝表演，如划龍舟、舞龍、舞獅等。大會負責人表示，此次名譽券之發售，不僅可以籌得巨額經費，還可以藉此機會，向僑胞宣傳抗戰之重要，以激發其救國熱忱。



# 昨晚正式開幕 觀衆逾千爲狀極盛

昨晚（十七日）晚間，端陽海上遊藝大會，在潮僑委員會辦事處前，正式開幕。當晚，觀衆逾千，場面極為熱烈。大會由潮僑委員會負責人主持，並由該會派員分赴各小販，勸導其參加義賣。小販們聞風響應，紛紛將自己之貨物，如布匹、雜貨等，搬出義賣。義賣場設在潮僑委員會辦事處前，秩序井然，熱鬧非常。據潮僑委員會負責人表示，此次義賣，不僅可以籌得款項，還可以藉此機會，向僑胞宣傳七七兒童捐輸之重要，以激發其救國熱忱。



主席致詞

主席在致詞時，首先向在場之僑胞，致以熱烈之問候。隨後，他簡要地介紹了端陽海上遊藝大會之宗旨及意義。他表示，此次大會之舉辦，旨在籌募抗戰經費，並藉此機會，向僑胞宣傳抗戰之重要。他希望僑胞們能夠踴躍參加，為抗戰事業貢獻自己的一份力量。致詞結束後，大會隨即開始了各項遊藝表演。當晚，觀衆逾千，場面極為熱烈。大會由潮僑委員會負責人主持，並由該會派員分赴各小販，勸導其參加義賣。小販們聞風響應，紛紛將自己之貨物，如布匹、雜貨等，搬出義賣。義賣場設在潮僑委員會辦事處前，秩序井然，熱鬧非常。據潮僑委員會負責人表示，此次義賣，不僅可以籌得款項，還可以藉此機會，向僑胞宣傳七七兒童捐輸之重要，以激發其救國熱忱。

# 民衆義務學校 本學期救國捐超國幣萬元

## 員生踴躍捐輸共助一萬餘元

民衆義務學校，自開辦以來，深受各界好評。日前，該校舉行本學期救國捐輸活動，結果成績斐然。據悉，該校員生踴躍捐輸，共助一萬餘元。此次捐輸活動，由該校校長發起，並由該校派員分赴各小販，勸導其參加義賣。小販們聞風響應，紛紛將自己之貨物，如布匹、雜貨等，搬出義賣。義賣場設在該校辦事處前，秩序井然，熱鬧非常。據該校負責人表示，此次捐輸活動，不僅可以籌得巨額經費，還可以藉此機會，向僑胞宣傳抗戰之重要，以激發其救國熱忱。

此次捐輸活動，不僅可以籌得巨額經費，還可以藉此機會，向僑胞宣傳抗戰之重要，以激發其救國熱忱。大會定於端陽節舉行，屆時將有各種遊藝表演，如划龍舟、舞龍、舞獅等。大會負責人表示，此次名譽券之發售，不僅可以籌得巨額經費，還可以藉此機會，向僑胞宣傳抗戰之重要，以激發其救國熱忱。

此次捐輸活動，不僅可以籌得巨額經費，還可以藉此機會，向僑胞宣傳抗戰之重要，以激發其救國熱忱。大會定於端陽節舉行，屆時將有各種遊藝表演，如划龍舟、舞龍、舞獅等。大會負責人表示，此次名譽券之發售，不僅可以籌得巨額經費，還可以藉此機會，向僑胞宣傳抗戰之重要，以激發其救國熱忱。

此次捐輸活動，不僅可以籌得巨額經費，還可以藉此機會，向僑胞宣傳抗戰之重要，以激發其救國熱忱。大會定於端陽節舉行，屆時將有各種遊藝表演，如划龍舟、舞龍、舞獅等。大會負責人表示，此次名譽券之發售，不僅可以籌得巨額經費，還可以藉此機會，向僑胞宣傳抗戰之重要，以激發其救國熱忱。

# 廿五日成立典禮

此次成立典禮，旨在籌募抗戰經費，並藉此機會，向僑胞宣傳抗戰之重要。大會定於端陽節舉行，屆時將有各種遊藝表演，如划龍舟、舞龍、舞獅等。大會負責人表示，此次名譽券之發售，不僅可以籌得巨額經費，還可以藉此機會，向僑胞宣傳抗戰之重要，以激發其救國熱忱。



# 本坡要聞



## 哇谷利律欄劫案

### 疑犯判巡庭定讞

一前少婦威威被劫案昨又展期  
後源女教員被劫案昨又展期

【本報訊】哇谷利律欄劫案，前經本坡巡庭審理，因證據不足，曾兩次展期。茲經該庭再行審理，結果仍因證據不足，決定再行展期。此案之疑犯，現正由警方嚴密緝捕中。

## 兩宗自殺

一前少婦威威被劫案昨又展期  
後源女教員被劫案昨又展期

【本報訊】本坡近來發生兩宗自殺案。一宗為前少婦威威，因被劫案影響，精神萎靡，終於昨日在哇谷利律欄自殺。另一宗為後源女教員，因生活壓力，亦於昨日在後源自殺。警方呼籲市民注意心理健康，如有需要，應及時尋求幫助。

## 同濟醫院

七月下旬舉行選舉

【本報訊】同濟醫院董事會定於七月下旬舉行選舉。此次選舉旨在選出新一屆董事會成員，以更好地管理醫院事務。屆時將有數名候選人參加競選，預計將是一場激烈的競爭。

## 曾紀辰之東演劇

累累分其遊踪

【本報訊】著名演員曾紀辰最近在其東演劇，吸引了大量觀眾。其作品內容豐富，情節動人，深受觀眾喜愛。曾紀辰在劇中的精彩表演，更是為作品增色不少。

## 第六批機工服務團

今乘豐平輪回國

【本報訊】第六批機工服務團成員，今日乘豐平輪返回祖國。該團成員在國外期間，表現優異，為我國機工事業做出了重要貢獻。他們將帶著豐富的海外經驗，為祖國的建設貢獻力量。

## 廣幫籌委會

經收義款彙誌

【本報訊】廣幫籌委會近日公佈了義款彙誌。此次義舉得到了廣大市民的熱烈響應，共籌得善款數萬元。這些善款將全部用於支持廣幫的各項事業，為其發展提供資金保障。

## 新世界舞臺

演劇籌賑已結束

【本報訊】新世界舞臺為籌賑災區，近日舉行了一系列演劇活動。此次活動已圓滿結束，共籌得善款十餘萬元。新世界舞臺對此次活動的成功表示感謝，並呼籲社會各界繼續支持災區建設。

## 第六批機工服務團

### 今乘豐平輪回國

【本報訊】第六批機工服務團成員，今日乘豐平輪返回祖國。該團成員在國外期間，表現優異，為我國機工事業做出了重要貢獻。他們將帶著豐富的海外經驗，為祖國的建設貢獻力量。

## 廣幫籌委會

### 經收義款彙誌

【本報訊】廣幫籌委會近日公佈了義款彙誌。此次義舉得到了廣大市民的熱烈響應，共籌得善款數萬元。這些善款將全部用於支持廣幫的各項事業，為其發展提供資金保障。

## 新世界舞臺

### 演劇籌賑已結束

【本報訊】新世界舞臺為籌賑災區，近日舉行了一系列演劇活動。此次活動已圓滿結束，共籌得善款十餘萬元。新世界舞臺對此次活動的成功表示感謝，並呼籲社會各界繼續支持災區建設。

售均店藥

大力一超 血肉橫飛 船來誇品 一切候除 提倡國貨 建國之基 強身強種 就是純粹國藥

**武則天補腎丸**

功敵補精生血健腦主精凡腎虧與壯 諸虛百損服之可挽回男女老幼失感之病

各埠會豐商店代理 五火靈藥廠監製

**廣隆棧**

號百二路馬大坡大洲星

一七三三話電

行發片唱式各歌星位百理代總

片新牌紅 林歌聲和

理代分島群洋南 司公限有美和華香

棧隆廣洲星 片新牌紅 理經總界世全

紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片
紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片
紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片
紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片
紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片
紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片
紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片
紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片
紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片
紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片	紅牌新片

各大公館均有代售 和豐洋行公司監製

**總滙新報**

立論嚴正 消息翔確

【本報訊】總滙新報近日發表了一篇關於社會發展的嚴正論述，指出當前社會面臨的挑戰，並提出了一系列建設性建議。該報以其嚴謹的態度和翔實的消息，贏得了廣大讀者的認可。















專電

倭寇竟藐視英方「經濟封鎖」  
稱美國如未參加無實現可能

【路透社倫敦十七日電】英方消息：英方對日本之經濟封鎖，已達至極點。英方已決定，如日本不撤銷其封鎖，則英方將採取進一步之行動。英方已決定，如日本不撤銷其封鎖，則英方將採取進一步之行動。英方已決定，如日本不撤銷其封鎖，則英方將採取進一步之行動。

天津倭寇封鎖英租界  
繼以反英運動

天津各地

反英傳單標語如雪花紛飛

【路透社天津十七日電】天津各地，自日寇封鎖英租界後，反英運動已達至極點。天津各地，自日寇封鎖英租界後，反英運動已達至極點。天津各地，自日寇封鎖英租界後，反英運動已達至極點。

天津局面

預防不測

闖入界租

剝去衣服

【路透社天津十七日電】天津各地，自日寇封鎖英租界後，反英運動已達至極點。天津各地，自日寇封鎖英租界後，反英運動已達至極點。天津各地，自日寇封鎖英租界後，反英運動已達至極點。

經濟報復

【路透社倫敦十七日電】英方消息：英方對日本之經濟封鎖，已達至極點。英方已決定，如日本不撤銷其封鎖，則英方將採取進一步之行動。英方已決定，如日本不撤銷其封鎖，則英方將採取進一步之行動。

封鎖第四日

決奮鬥到底

【路透社天津十七日電】天津各地，自日寇封鎖英租界後，反英運動已達至極點。天津各地，自日寇封鎖英租界後，反英運動已達至極點。天津各地，自日寇封鎖英租界後，反英運動已達至極點。

與日妥協

【路透社天津十七日電】天津各地，自日寇封鎖英租界後，反英運動已達至極點。天津各地，自日寇封鎖英租界後，反英運動已達至極點。天津各地，自日寇封鎖英租界後，反英運動已達至極點。



武則天調經丸  
治經水不調，赤白帶下，子宮虛冷，久不受孕，產後諸疾，一切婦科，無不神效。

鳴謝東安長生互助會  
鳴謝人：李金鋼謹啓

鳴謝東安長生互助會  
鳴謝人：李金鋼謹啓

新加坡華僑籌賑祖國難民大會委員會  
第十八次大會六月廿八日分發啟事  
本會自成立以來，承蒙各界熱心人士之贊助，籌賑祖國難民，不遺餘力。茲因第十八次大會已屆滿，特將籌賑情形，分發各埠，以昭大信。此啟。

愛情永固  
榮光華袞  
實至名歸

遐邇欽崇  
中外同欽

林明坤  
潘先賢  
彭亨州參政議員

合興油廠  
生油  
香花  
價廉物美  
港廠出品  
註冊商標  
四順記



中外論壇

論列國外交政策

華三輯

各國外交政策，在形式上固屬上下一貫，而實質上則各異其趣。其不外乎三種：一、維持現狀；二、擴張勢力；三、保護利益。此三種政策，在國際政治上，實為三種對立之政策。其間之消長，實為國際形勢之關鍵。...

日本進攻英蘇的用意

申報

日本最近對英蘇之政策，已趨於具體化。其目的在於削弱英蘇之力量，以達到其擴張之目的。日本之政策，實為一種「以攻為守」之策略。...

南斯拉夫與亡國之預測

（續前）

南斯拉夫之命運，已成為國際社會關注之焦點。根據目前之形勢，南斯拉夫之存亡，實有可慮。其內部之政治動盪，與外部之軍事壓力，均為其存亡之隱憂。...

請採購 馳名 青飛龍頂上大白米 紅飛龍 註冊商標 隆興行 馬車街 九號 各大商店 均有發售

立止牙痛水 瑞昌西藥行 代理 瑞昌西藥行 代理 瑞昌西藥行 代理

朱廣蘭油製品 油金等上 三益錢 青月 價廉 質美 潔淨

胡國卿 天熱眼痛耳病多 刀傷止血 萬應靈藥

國仲仲 138 South Bridge Road Singapore 雲美陳 No 14 Macleay Street Singapore



# 新嘉坡華僑籌賑祖國難民大會委員會收到義捐月捐廣告

## 常月捐

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 外埠

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 浮羅德港區分

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 第五百六十八次

## 特捐

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 福捐

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 牙龍區分會

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 廣捐

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 特別區

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 特別區

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 報効捐(外埠)

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 第五百五十七次

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 廣捐(外埠)

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 第一區

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 第二區

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 第三區

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 第四區

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 第五區

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 常月捐

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 常月捐

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 常月捐

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 常月捐

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

## 常月捐

以上各捐戶共捐銀六千七百八十九元六角四分

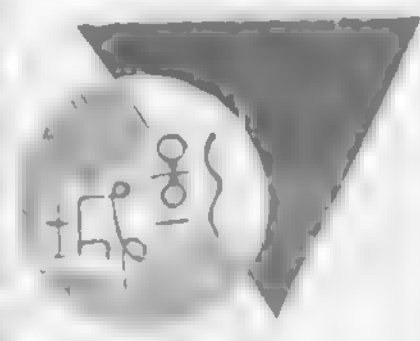


王霸楚



楚霸王，名項羽，西楚霸王，秦末農民起義軍領袖。其生平事蹟，歷代史家多有記載。其性格豪爽，勇猛無雙，尤以力能拔山，氣蓋三秦而著稱。其與西楚霸王之爭，實為秦末亂世之縮影。其死於垓下，成為中國歷史上之悲劇。其形象在民間文學中，多被描繪為一勇猛之將，其死於垓下，亦為其一生之寫真。

武松與潘金蓮



武松，字行者，清河县人。其生平事蹟，多見於《金瓶梅》及《水滸傳》。其性格剛毅，勇猛無雙，尤以力能拔山，氣蓋三秦而著稱。其與潘金蓮之爭，實為《金瓶梅》中之一大情節。其死於十字坡，成為其一生之寫真。其形象在民間文學中，多被描繪為一勇猛之將，其死於十字坡，亦為其一生之寫真。

Savaresses Capsules Incorporated in England.

五淋白毒之敵

病與婦女白帶成粉狀等症其功效之靈驗及穩妥已舉世公認各大醫院大醫師所稱道而計為患白毒五淋病之妙劑故天下之五淋白毒病俱患此丸為彼之敵者祈注意焉



士巴禮士五氏五淋丸  
此丸係以五淋白毒之敵為原料製成其功效之靈驗及穩妥已舉世公認各大醫院大醫師所稱道而計為患白毒五淋病之妙劑故天下之五淋白毒病俱患此丸為彼之敵者祈注意焉

英京倫敦立雪洋行發行  
南洋各大藥房俱有發售



伊氏喉症藥餅

名馳天下者久矣

蓋凡欲免外感傷風喉痛一切病症而殺除喉內各微生物者應常備而又常用此藥餅便能自保無虞又入影戲場或入大隊人羣之中須先將此藥餅一枚放入口內含之可無慮也

此藥餅各處藥房商店皆有發售  
惟須小心提防偽貨冒目而已矣

Advertisement for Ipp's Throat Lozenges featuring a large illustration of a person's head and neck, and a circular logo with a star. The text describes the benefits of the lozenges for throat ailments.



(未完)



刺白  
出  
●

五言古詩  
女弟歸省

卷之四

## 心

腎虧遺精無窮

第威德補腎丸

調的服裝置景，

檳榔嶼  
華僑戲院  
廿四號  
起映

主演

3

● 角

1



廣東省銀行  
總行設在廣州  
分行遍設各埠

廣東省銀行  
總行設在廣州  
分行遍設各埠  
本行辦理一切銀行業務  
如存款、放款、匯兌、貼現等  
手續簡便，利息優厚  
歡迎各界光臨

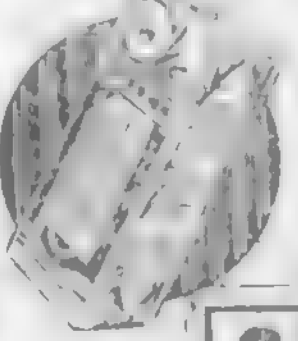
# 廣東省銀行

廣東省銀行

廣東省銀行

廣東省銀行

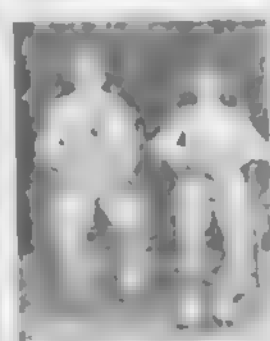
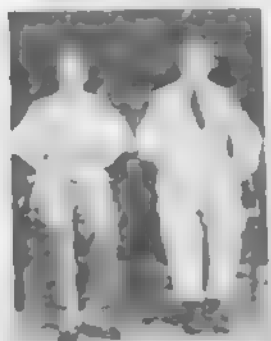
石岐 廣合豐商店總代理



(讓出可亦方藥價高出如)

## 治癒癩瘋績

像之癒痊 像之時醫來



收銀 痊愈後

# 癩瘋新藥

抄自容株吧轄中華商會圖後來

(來函一)

(來函二)

星洲漆木街九十九號孫大藥行啓

廣東省銀行

司公限有行生廣國中

效奇見立 用推經

癩瘋新藥

癩瘋新藥

癩瘋新藥





新報

本報地址：上海南京路  
電話：二二二二  
發行所：上海南京路

### 刊前

本刊自創刊以來，承蒙各界人士之厚愛，不勝感荷。茲因本刊內容豐富，篇幅有限，不得不將部分稿件刪去。對於未能刊登之稿件，尚祈諒察。本刊之宗旨，在於報導事實，傳播知識，以供社會之參考。今後將繼續努力，力求內容之充實與報導之準確。此致 敬啟者

### 防空三要件

防空之要，在於預備。預備之要，在於三要件：一、防空設施之完善；二、防空組織之健全；三、防空訓練之普及。此三者缺一不可，方能確保人民生命財產之安全。

### 舉行僑胞月會的意義與方式

僑胞月會之舉行，對於團結僑胞，增進感情，具有極大之意義。其方式應以簡便、實用為原則，可採取茶會、聚餐、演講等形式。同時，應注意會場之整潔與服務之周到，以體現僑胞之禮貌與風貌。

### 本分會動態

本分會自成立以來，積極參與各項社會公益活動。最近，我們組織了一次義演，所得款項將全部捐予災區，以賑濟災民。此外，我們還定期舉行講座，邀請專家學者，就當前社會問題進行深入探討，以開闊僑胞之視野。

### 不能圖謀復興便是罪人

中國之復興，乃民族之存亡所繫。凡我僑胞，應有責任感，不能圖謀復興便是罪人。我們應團結一致，共赴國難，為實現國家之獨立與民族之解放而努力奮鬥。

### 編末

本報之編末，旨在為讀者提供實用之資訊。包括各地新聞、市場行情、生活常識等。歡迎讀者踴躍投稿，我們將擇其優秀者予以刊登。

### 微稿簡例

微稿簡例：本報歡迎各界人士投稿，稿件應簡潔明快，主題突出。篇幅不宜過長，一般以五百字為限。稿件請寄本報編輯部，恕不退稿。

#### 開揚醫聖仲景垂懸絕學

一息尚存 尚可救治

崇正草堂漢藥聚樂三

自來薄荷水

安寧油

總發行所：上海南京路

#### 施林氏除痰止咳水

君如患咳嗽 請服施林氏 除痰止咳水 立刻見功

總代理：石叻信義藥行

#### 一劍仙老手論相

論相研究，所寓小術，實為人生之指南。本館特聘名師，精研相法，為讀者提供人生之建議。

#### 白羅仙重要啟事

諸君購服注意提防假冒影射的劣藥

石叻總批發大門樓余仁生藥行

南洋總經理吉隆坡廣利生藥行

總行香港中華大藥房監製

#### 天壽堂姑嫂丸

青年男子娶妻 天壽堂姑嫂丸

石叻代理廣利生周蘭記

吉隆坡代理廣利生隆記







華僑日報  
PUBLISHED BY YIM SEOW LIM  
PRINTED BY THE UNION TRUST LTD.  
166, CECIL ST. SINGAPORE.  
TEL. 4560 P.O. Box 763

# 華早報

本報創設於民國九年...  
地址：新加坡大馬路...  
電話：四五六零

確翔聞新捷快電專報新滙總閱請

磨士醫生印度草根丸  
清血毒 平肝健胃

## 珠璣夢

（十三）  
夢中見一古寺，殿宇宏敞，金碧輝煌。寺中有一老僧，鬚眉皓白，法相莊嚴。老僧曰：此寺名曰「夢覺寺」，乃我佛之聖地也。寺中有一古碑，碑上刻有「夢覺」二字。老僧曰：此二字乃我佛之真諦也。夢中見一古寺，殿宇宏敞，金碧輝煌。寺中有一老僧，鬚眉皓白，法相莊嚴。老僧曰：此寺名曰「夢覺寺」，乃我佛之聖地也。寺中有一古碑，碑上刻有「夢覺」二字。老僧曰：此二字乃我佛之真諦也。

李漢魂注意公務員行動  
李漢魂君，現任公務員，其行動極為注意。李君之行動，乃公務員之楷模也。李君之行動，乃公務員之楷模也。

劉龍平為李宗仁寫像  
劉龍平君，現任公務員，其行動極為注意。劉君之行動，乃公務員之楷模也。劉君之行動，乃公務員之楷模也。

堂安永虎標四種良藥  
萬金油 八卦丹 頭痛粉 清快水  
全風卓功 球行著效

珠寶巷  
（未完）  
珠寶巷之珠寶，乃天下之奇珍也。珠寶巷之珠寶，乃天下之奇珍也。

回春堂中西大藥行  
價廉張新  
（廣告內容）  
回春堂中西大藥行，專營各種中西藥品。回春堂中西大藥行，專營各種中西藥品。

牛先生  
（廣告內容）  
牛先生，現任公務員，其行動極為注意。牛先生之行動，乃公務員之楷模也。

珠璣夢  
（廣告內容）  
珠寶巷之珠寶，乃天下之奇珍也。珠寶巷之珠寶，乃天下之奇珍也。



如是集

最好是在晚上當你在煩悶的時候，荷包只消有聽見鈴聲，你老遠不防買一枝煙嘴，排洩三鐘，那便發覺了。你怒罵的一聲，如果恰是假冒作書，更壞你可以因這鬧騰而查考的話話中找到新章小說所描寫的，這裏有高深的哲學理論，有通俗的希臘歐模士的作風，還要應酬的故事，有社會學和經濟學的社會學原理的談吐，或者還有馬克思的意見。你知道當時的談話，總免不了使你至於失笑。沒有紅雲當時因為她一種快活，可是，女人家的才氣，還不定必顯現出來，不能說要安分守己，在女界的粉墨裏過日子。時候是多多的，若你在街上發現的，不知是不是你準備商賈的將來，不必到局裏去討什麼東西，實地之類，請來，會車上的駕轎不是浮虛的，隨接得會，在這時常有幾種現代的商業輪船，你們大概會隨時有連的，看商務現狀的傳聞，你們大都會在報上，週見一晚訪問記：世界政局一旦有了變動，新史記者就訪入，關於世界政局又有了變情形和將來的影響了。然後便是單純的了解，現在所訪問的記者到商業的本質上和相連選各方面去訪問了解，把攔截的是問題，所以，比較着什麼問否？倘不如來這裏聽憑生意經，比與較確切面具體；這是實話。

定實錄一句「『張衡』並不『里』」，單對是白

雙飛燕

(完來) 六四 早發鳴鐘刊

○第七回 暫在酒店棲身避風 入深山白猿受驚絕跡

傷他無用。且那人行徑，周備因何來此。同時也可多得幾箇徒弟。衆弟子見說得有趣，也就放下弓箭，騎馬不夾腰間。見衆人平穩過路，攔着渡河而去。猜測各位剛從山上見不見有兩個遊獵女子經過，那人此時恐怕魚肉人不惱他的話，略比大名，三伯也用淡語答道：「哥兒姓甚大名？」到此技藝兩位女子何事？那人在馬上欠身答道：「兄弟姓林，名於慶，是兩位女子的師父。剛往貴州同興縣，爲教職門已投函西苗洞，因此尋來。原來老兄姓氏，幸遇之不數字，則兄長姓甚？」劉三向自焚屋的名字，也說說白於慶和赫索非的師傅，當下便在馬上答應道：「既是白先生，時已盡爲保護到縣關去了。兒弟便是劉三，白於慶大哥，兩人便乘舟而行。

沿途吃草就飯，費盡周折，劉三問白於慶：「纔從貴州回來，如何知林家被殺奔南面？」白於慶道：「兄弟那時到兩三天，便有一位女子獨自，說是林小姐的學生，名叫阿小娘，她和林小姐其舊心願，專向阿小娘告知，因此衆少親戚的事。古城裏傳一時，也知道和林家兩位小姐的事有關。」因兩位小姐同時失蹤，說的是實話，兩個獨女子，如何能和一將四英低聲，說不是兒子。那陳好好，說等司令官和幾個兵丁，又是好入救的。他們多運不濟是兄下山搭救，兄弟說了這句，果不及去討書資糧，立即趕來，請兄回國同小弟，到寶洞來。」見他們，劉三問小弟，劉寶洞，生是國內第一流人物，光榮顯耀，應店歡迎，只是這等兄弟，未免誤了尊公。白於慶嘆道：「兄弟在政治方面做事，當和本島有一般我國所說的定船，無奈生了拿道，力薄才淺，雖有大總統特准之知，華督軍贊才之誼，謂天下賢能，兄弟不識抬舉。未嘗任。今日有什麼力量，能知道洛初晉軍如今大總統是海軍，各方的督軍有其多數是海軍，華督軍深懷愛，本是一個不可多得的人才，手却會年少，願願植十枚器重，而電請，可見國士之心，以擊鼓出。吾輩有志世之心，却是因天無力了。」劉三也不小意，道：「兄三已到苗洞，山下小廟子，進了幾天，已因車，便入洞報知童子頭領，大頭領喚着了，如能班小精悍，竟自有神氣，從小已養成人，入洞中長大，總是漢人血統，却不憐漢語，正和有體育智，得人合心，當時了地和種種情狀，林某亦與師妹在山下亭上言談，適得劉三回來的消息，大家停下了杯盤，下廚。

接馬六甲今日拍來電話

星甲長途汽車特別優待乘客

由陸月陸號起甲來叻每天開行四次  
早七點、早九點半、下午一點、下午點半由甲來叻車費一律收貳元伍角  
(注意) 如有不滿意之代價請向總代理處便妥  
星門牌一百四十四號本會司理辦事處便妥

李朗如 態度光明

南李劍如，舊名齊齊，曾任廣州公安局局長等職。與十六位同鄉李（聯奎）萬（東順）個李（漢濱）、李（福林）之妻黃（聯奎）合作，皆劍如拉攏之力也。劍如生平，曾任廣州九路局長，社會人士，向亦以汪派目之。汪年自交卸廣州九路局長職，專心商務，為組織陳季博會發展，不復角過於政海中，亦有年所矣。讀者，抗戰輸入第二期將段，正當好轉之際，敵首相近，猶知我國之不可以屈服，乃為去歲十二月廿二日作有我國之求和宣言。汪氏以此，突降重慶，發出號電，兩應和平，數月以來，汪氏嗚呼求友，詎其所謂同志者，竟時日，日與政軍道某氏，面請明如，劍如謂某氏在島上組織支店時，兩軍政中人，必在彼處，劍如是來會見某氏，在島面不往，於某氏表示來意之節，即坦然答曰，汪先生如欲會合作者，最好先與劍如面議重慶，以明其志，某氏悟其意，唯唯告退，猶子曰，李氏能不以私忘公，可謂賢矣。

# 桂林之武化運動

古者爵長會民  
實制，所以優武事  
而重戰時，不獨  
俾爾繼世也，爾能  
於林山澗水中見之  
，桂林華嚴寺，爲  
軍政要人招待社友  
之樂，新近於社后  
大興山開闢射擊場  
，專備演習軍事及  
軍實爲除弊計之用  
，日昨射場完成，  
舉行開基典禮，今  
十六晚舉義會，  
該社總理吳長威，  
師旅長爲籌備事

與伯益，總幹事孫  
紹華等十數人發起  
，於開辦時舉行射  
禮，於開辦進軍射  
，共圖進利，到會  
者，師旅公署副參  
議主任呂振欽，洪  
應生李朝芳，洪湛  
長章，李應長林  
，陳錦爲長和，平  
，財政處長黃維德，  
方麟軍械武，中國  
銀行陳錦祥，電報  
局陳府長等，及該  
部府所費共百餘  
人，當會場開幕之

百粵掌故

毛與毛  
氣韻參差。一詞兩用。第一曰「毛」，今呼中及兩鬢皆然。一按東坡詩人呼爲鬣，曰：鬣也毛，鬣也毛。第二曰「一」，則古人行笄，往往用之。蘇轍曰：「紀歲方笄，似蓬遊戲耳。」蘇軾詩謂笄爲「一」，謂有毛食。五代史：「黃巢掠鬣鬚，毛食。」則鬣鬚高文，亦用之矣。然書中「毛一」字，今已流爲「有一」字。國中則以「有一」爲「一」，故也。「有一」皆「一」，變也。

## 漢奸現形記

竟先 八三 早曉返徑徑刊

今日時已過。某夫方面。不創具有絕大之江山。以爲屏障。遂欲聯絡某親府。仍舊聯往來。故由彼方提出要求。而實屬私圖。特不欲進行首先。乃。此舉適人答答。實可法者。某親夫笑曰。阿姊勿謂。汝誤矣。吾夫結合體統。一可即可再。且某親夫密計。阿姊當常往來此間。未始無益。抑吾弟內重集事。爭軒取價。吾夫與某親。內重集事。爭軒取價。互相傾軋。吾親某夫密計。若若輩欲就通是。仍欲復舊。今則與吾親聯合陣圖。守固相助。既親某親。此亦兩地往來現象也。高太太聞語。曰。乃欲利用吾身。爲汝圖爾邪。某親太曰之曰。吾何敢爾。吾阿姊。特爲吾兩人而計計。因有結合小團體。與進行必要耳。高太太以其所謂不通實情。且明知某親府實情而不尋。非有以謂某親之心。已身動有誤矣。

實力。續而續付。則雖雖窮。無重患矣。乃可其語。某親太曰。吾夫今少候于海軍中。靜候消息。當稍之入軍。雖與某。三面言明。而兩間人皆可盡其事外也。語已聽出。不領與聞。較要要。結外而而。某親府先行。其隨妻某親夫體其後。則府見高太太。先向之一揖。謂孟浪罪。高太太順順之之。某親太從公打。曰。休矣。今已消降其罪。彼此不啻一家人。何言爭執。然命命。諸人出入。從于談心。制府笑曰。吾受夫人至甚。而吾于無煩可人。今日之事。誠天假之緣。然爾爲夫人怒時。吾乃君無知。幾不知所以自道也。某親太從公之曰。公知否。又思入寇良方。誠合像佛海下風國者。彼非成爲楚。高太太正色詢之曰。吾願者提出條件。公獨允其。一。對於總夫方面。雖結圖。亦應

馬利安馳名香水

石叻聯明拉街二九。電話四七五號  
290, Lavender Street, Singapore. Tel. 4777

馬銛應隨筆

劉孝廉爲人強記，舊時所讀故事，至今猶未忘，而善爲  
編輯新聞，昔見有序，近十餘年，南洋華僑人爲編輯  
者，其以劉爲宗，察條陳，除弊革其是，漢賈實爲編輯  
聞，以拘謹爲守，條理爲序，亦稱絕之國報新聞，不爲  
論以壯體格所利用，概有標價，而而去之亦不百損其  
焉。劉孝廉嘗之爲編輯新聞，善爲網訂，其於字體行  
也，適以二成路，時足其筆數動人，之三子者，皆其良  
也，而爲性之和，慨然與爾過矣。

像碎，然亦遠勝于  
曲持斲，譬如戰馬  
中，爾軍與敵，敵

天一景酒樓  
愛你一點心一事

貼在書上

第十期

**題目**

汽車  
馬  
分訴

仲學期用過紙筆正每本銀本月  
贈出點在雪上校校方需有題但  
每題行六月廿一日銀六月廿六  
車費銀實便高坡（銀銀七六三）

格 (即戲鋪)

左右任刺 不...

曹 凱  
校 園

山下小苗子。隨風見  
，便入洞裡如燕子一般。  
了，却是上輪的。來  
如雪，即是小情停，雙  
小已發萬人入洞中發大  
血統，却不提漢語。生商有  
奔奔耳時在後山不山上  
同由通藏話的首人傳譯雙方  
得到三四家，大家停了杯

下等飲福育是時，個等

叮嚀莊姑一語說 出錢出力保家

(四)

鄭在新疆被倭方 離去雖然有骨

中華民族復明日 當盡此責任一

譯 粵 **豬頭骨** 鄭梗領

為廣東梅縣政權陷落平寧狀元

溫也

豬頭骨，不供亭有人爭，見山

呼喚過你地發聲言，懶懶頭由對時

之附，  
街面有  
德義。不  
慈惠。一  
登，言耶

第六名  
久歷入指

從一子  
在我國  
生育，求

[illegible]